

COVER DESIGN — KIMIKO+NAKAMURA

# 1999 NEN NO SHICHIGATSU ~ SHANGHAI

SETONA+MIZUSHIRO

[ *Hanaoto* ] 1999, July 7th, Shanghai.

Hanaoto + Comics Hanaoto + Comics Hanaoto + Comics



1999 年七の月 / 上海 1

Volume 01

水城せとな

SETONA+MIZUSHIRO



1999年7月の月上海



9784832280120



1929979005627

ISBN4-8322-8012-0

C9979 ¥562E

雑誌 51350-44

定価590円 本体562円



Comics Hanaoto Comics Hanaoto Comics

# STORY

1999年、黒道（マフィア）が街を支配する未来都市・上海——保護する者を失えば、たとえ子供でも自分の力で生き抜く…それがこの街の掟だった。少年達は生き残るために黒道まがいのグループを作り、互いに抗争を繰り返していた。そして組織と組織の二大グループは一般市民の状態にあった——。

# 水城せとな

## PROFILE

1971年10月23日神奈川県生まれ。

A型、天秤座

仕事場の本棚が漫画雑誌とゲーム誌に占領されつつある今日の頃。再び引っ越し計画中。

水城せとな



1999年七月～上海  
VOL.1

SETONA MIZUSHIRO





That day, a  
silly accident  
in the streets  
filled us to  
tears...





















That's  
because this  
spot's the  
critical time



It's  
really  
close  
though.

Oh



Almost all of  
Shanghai is split  
between two  
gangs

Only those  
kuma they  
opposed not  
to fight



Could  
you  
tell me?



Yeah

You were  
kuma is  
it



They  
don't  
allow them  
ask for  
protection  
from  
vampire

Maybe  
forbidden  
their  
members  
from  
disturb  
things  
here









and the  
effect of the  
light at  
night and her  
expression...  
added these  
strange  
feelings

Yes! It must  
be because  
I'm sick.











Shinji  
Shinji  
Shinji

They worked  
alone from 10  
to 11 PM

They also  
had a lot of  
money  
and  
a lot of  
money

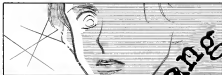




Their power  
 spreads and they  
 can secretly control  
 thoughts—the  
 religious fanatic  
 city









These children  
all grow up in  
the midst of blood  
and jet















It's not  
time for  
these  
people,

It's time. Please  
see the "truth"  
and the  
strategy.









In the  
evening,  
dinnering

Thanks  
for the  
invitation



Invited  
to meet  
you

This is my  
daughter's  
invitation...

Thanks



This is my  
daughter's  
invitation

In. Motion  
then to  
meet you



It's our  
pleasure

In the  
heart of  
"China",  
China









Major characters in *Shogun*





































He's just a kid

Yes

He's the one called Oshichi



I hope you let the "strongest" boy go



?

Oshichi?



I hope he's already the right kind of man at this time



He's not a kid, he's the kind of "strongest"

Even though he's young, he's not a kid



Shirley

do you  
remember  
Shirley

I know in  
feeling

©

that the best  
meeting isn't and is  
empty

# Beautiful Soup Scavitation



THE NEW YORK TIMES "SOUP"  
Chicago, July 2009

Let's share ideas!

<http://possible-soup.net/>

#beautifulsoup @irc.archives.net



# Beautiful Soap Scandalions



1999 NEN NO SHICHIGATSU ~ SHANGHAI

Shanghai, July 1999

Volume 01 Chapter 01

Copyright © 1999 by Shinji Gendou

*to encourage those of us who*



Beautiful Soap would like to send their thanks to Mary, Lou and Gappa who have donated their scans and time into helping us release 1999-2000singles. Without their help we would still be attempting to find a magical pond to throw a crap scan in and hope that a fairy would pity us and throw us back some decent scans. Thank you once again!

*Beautiful Soap Staff*



1999年七の月～上海

With just a  
glance, he  
looked straight  
into my heart





And  
after  
I've  
thought  
him.



The next  
time I see  
him, I'll  
ask him.



I don't know



Before I asked him, I didn't know



He's a genius!

Genius!



What am I thinking deeply?

Actually, the problem is that girl!



Whenever we set a nice trip to get them, he always arrives late and ruins it

Why? What about the cat?

It's just me, all!



we should  
first find a  
way to  
get rid of  
Yoshino

Looks like  
instead of  
trying to  
get all of  
"Indra,"

Yoshino  
is



Instead of  
trying to kill  
Shogun's  
number-one  
henchman,

Ah?  
But

we should try  
to get him to  
join us

is a member of  
the real gang



They react  
when they  
were in the  
stratagem

It's im-  
possible  
to use all  
that intel



Yoshino

is it that guy?



Impos-  
sible

I reacted  
he never  
indicates the  
side of the  
secret is  
connected  
Yoshino





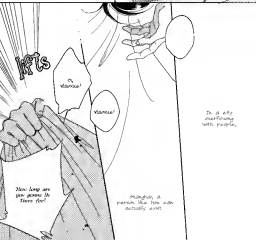




SHIMADA

Master of  
"Vandalism"

He kept a pair  
of pants apart



How long are  
you gonna be  
there for?

Although, a  
person like him can  
actually work

It's a pity  
meeting with people.



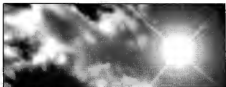


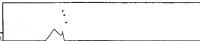
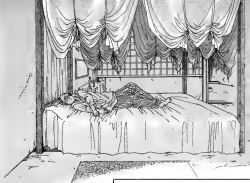












Is he really a  
vampire, then?









...especially people like me.



What could the tomorrow and the world be without the company?





Sorry.

but I really  
can't do it  
with  
anybody.



You can't  
just do it  
with  
anybody!

I'm not  
like you.



If you  
want it,  
do it,  
right?



That's  
about  
nearly  
nearly  
I do it  
with.

If I can't  
make love  
with my  
true love,



That's  
because  
you're  
never  
nearly  
nearly  
nearly!



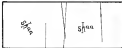
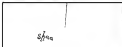
True  
love.



I'm  
never  
nearly  
nearly!







Step

Wait!  
I'm confused!

But I  
already told  
you to meet  
up at 4

And the  
school  
buses are  
scheduled

Yasser!

Yasser?  
Is he still  
over in  
the  
cafeteria  
area?

Oh  
what

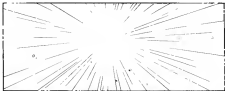
Is a  
room  
outside?

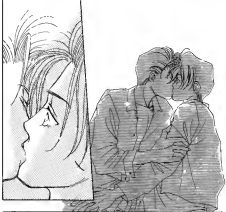
Yeah! It  
should  
be  
at a  
station















8



The rain's  
getting  
heavier...



rustle











Real

And lots of  
you, we've  
never seen  
before.

I heard that  
something is also  
happening  
like that.

They don't  
follow the  
rules, or  
they're  
even more  
worse than.

Every day,  
there's  
more of  
these  
people who  
don't belong  
in any group.

Recently, more  
and more people  
are taking up in  
our territory.



What could he be doing in this room?

Oh, yeah, what's the answer?

I know I told him it was bad!



It seems something has happened in the past few days.



A while back, some people who fought in the center of the city were shot the first.

How scary!



What someone else has a child?



Yes

Yes





















"Thanks  
for saving  
me!"

"Where are  
you going?"

"Where are  
I find you?"

Up together  
what,

It's about  
the going

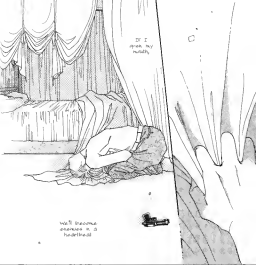




repeatedly  
my name,

I think  
you must  
have  
known for  
a while  
right?

Because you  
knew him from  
before, right?







# Beautiful Soup Scavitation



THE NEW YORK TIMES "SOUP"  
Chicago, July 2009

Let's share ideas!

<http://possible-soup.net/>

#beautifulsoup @irc.archhighway.net

# Beautiful Soap Scandals



1999 NEN NO SHICHIGATSU ~ SHANGHAI

Shanghai, July 1999

Volume 01 Chapter 02

very good & beautiful story



*Shanghai, July 1999*

He has the  
idea how to  
water level!









Let's get to the main topic!

At last  
everyone's  
here



I don't  
feel  
uncomfortable  
either way...



Thought,

We  
plan on  
getting it



The location  
is a side  
branch of some  
dealer, in a  
nearly  
developed area



According to  
reports, a  
shipment of 5 to  
6 tons of alcohol  
have just arrived  
from abroad.







*Anyway,  
it's just for  
today!*

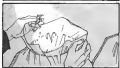
*I'll think  
of  
something—*





I WANT  
TO GO  
TOO!















An  
under-  
ling like  
you  
hitting  
other pe-  
ople's  
bosses!

Bas-  
tard!

I'm so  
sorry!

We need  
to talk!

It's  
okay!

Y.  
yes.

I'm  
sorry,  
so

Oh,  
you all  
are very  
loud!

What the  
hell are you  
all yelling about  
this late  
at night?

Why  
are you  
even going?

After  
all we  
started  
it,

very  
sorry



**STOP  
PLAYING  
PUMP!**



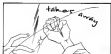










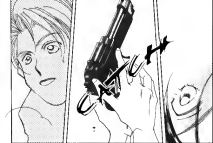






**XIAO-  
XUE!**











Wait!  
Little bro!



You're  
just glad  
I'm your  
brother?





Get  
Real!

"Huh?"



B

That  
guy

Is that  
guy?

A

M





DAW!!

WHERE  
ARE YOU,  
DAW!!













**XIAO-  
XUE!**



The first  
time I  
heard him  
call my  
name



Even though  
we didn't  
tell each  
other, we  
know

Because  
we are  
enemies.

I know  
his name  
too

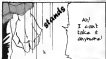
So that  
kid.

Already  
knows my  
name.



Well  
of  
course!





I feel  
like he's  
waiting  
for me  
again







night,  
the Seventh  
Alight,  
always



No matter  
what  
I do, I  
think  
of him







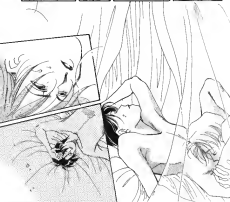
















No  
flattery!



Maybe  
they  
bought  
him out?



I  
thought  
so too



But  
I don't  
want  
to

Flatter  
it



He's  
too  
sensitive!

but  
maybe  
flattery?

I don't  
mean  
with  
money,



It...

It's like  
that, I  
won't forget  
them!



Don't  
be so  
disgraced!



If they  
try to  
harm  
Sanae,



I'll get  
them!



# Beautiful Soup Scavenger



with M&M's candies in soup  
changed July 2007

finders often

<http://possible-soup.net/>

[fbeautifulsoup@i.ro.lcchighway.net](mailto:fbeautifulsoup@i.ro.lcchighway.net)

# Beautiful Soup Scantation



1999nen 7 no Tsuki Shanghai



## Shanghai's death

My staff would have to correct the Shanghai title misunderstanding. First version of translation was "Shanghai at the moment - Shanghai" and it was incorrect when translating from Chinese version, taking right meaning is really hard. But we are away with the right and "Shanghai" is a total Shanghai story for all problems related with this danger! "

## Shanghai's death



1999年七の月ー上巻

*And we  
pointed the  
muzzle at  
each other*

*Then we  
started to use  
our finger  
to pull the  
trigger*



CAUGHT  
?!



















Travis's  
stomach was  
there.









Are an  
affair of  
the  
village

From  
about my  
youth











plucking  
her father  
and stand-  
ing up

I can't  
be like a  
cat in  
hats,



even  
if it's small,  
I'm still  
the boss of  
a gang



Don't  
you  
stand

I'm  
not an  
easy  
target



even  
though you  
were  
skinny and  
weak,



but even  
if it meant  
saying your  
body,  
you survived  
in this world



Actually  
you were  
strong to  
hang with



You've  
become  
strong



















That dude  
is full  
officer now

Recently  
dumbbells  
started  
change  
it slowly



What  
about  
that  
dude?



He's a  
drug  
buddy  
now



What  
about  
that?

He's  
just a  
kid



The son  
of that drug  
lord was  
raised by  
Kangyong.

I  
checked  
his real  
name.

Five years  
ago there was  
a teenage  
murder, a drug  
lord and his  
entire group and  
family were  
raped and

That  
son is  
Kangyong.

and  
probably  
a mafia  
underboss,  
too.

A mafia  
underboss.

Like so,  
he received  
a full education  
until age 12.







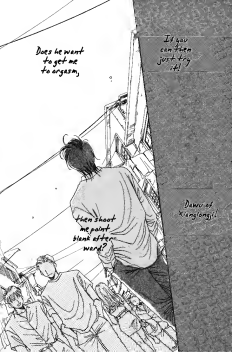


Does he want  
to get me  
to orgasm,

If you  
can then  
just try  
it!

then shoot  
me paint  
blank after  
ward?

Damn it  
Xianglong!!





If I can  
really be  
gotten rid  
of that  
easily,

then I  
might really  
be in love  
with her...





MR. GONG







*rustle*



















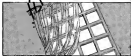
sh. throat throat



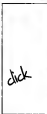
sh. pants







...Paiwu

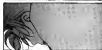














Through  
heaven

until  
hell

1999nen 7 no Gotoi Shangkai ① **END**



I'm a 100% Japanese girl, and I'm 100% Japanese! I'm 100% Japanese, and I'm 100% Japanese! I'm 100% Japanese, and I'm 100% Japanese! I'm 100% Japanese, and I'm 100% Japanese!



こんにちは  
あつたてです

同僚旅行は  
まてとらふん  
ですの

お前は悪者  
スライプ  
のタロウタマヤ  
にハマってます

情くて不機嫌で  
イヤーなゲーム  
なのにやめられ  
ないよです

ふんふん……  
僕のヤブキヤちゃん

なんだい  
オヤジさん

このヤンキーで  
これでおしまい  
なのかなあ

僕たちもう  
オアオアハッピー  
だし！

オオオオ……  
オオオオ……  
オオオオ……

待て待て待て——ッ

まるまる一冊かかって  
どーして僕の世帯は  
あれだけなんだっ

大層なヤブキヤ  
なのにこの汚濁  
野郎——ハッ

オオオオ……  
オオオオ……  
オオオオ……

ふんふん……  
僕ら一冊  
大層なヤブキヤ  
だよ聞いてるん  
ですわ！

そのよこあ  
す……と……  
僕……に……  
……

……  
……  
……





# Beautiful Soup Scavenger



with M&M's candies in soup  
changed July 2007

finders often

<http://possible-soup.net/>

[fbeautifulsoup@i.rockethighway.net](mailto:fbeautifulsoup@i.rockethighway.net)

# Beautiful Soup Scantation



1999nen 7 no Tsuki Shanghai



WE REALLY  
DO LOVE  
YOU! A - ~



*Happy Birthday!*  
*Biggie, Megan, Mommy,*  
*and Youkatee!*

*You're one year older*  
*and silly to boot,*  
*Maybe you can get away before*  
*Nami can shoot!*

happy  
birthday  
soja

to our favorite  
and some-  
one happy you have a  
great birthday filled  
with lots of love  
goodies and love  
mouth souped





# LOVE YOU, TRULY!

Note: 1979 Copyright will be processed after some words from Essential Song



*Marked Together by Larry  
Orchestrated by Alex  
Conced by Bill Stafford, Jr.*

**\*Please read right to left\***



Errr... what  
kind of  
shot  
are you?

Just hurry  
up and run!



I  
mean...  
no, I  
don't.  
Go...?

Hey!  
What's  
going on  
here?



No time  
for that  
now.

Wait the  
hell... seriously,  
I asked you...



Really, I  
did... sometime  
last summer,  
I think...

I'm a member  
too! I may be  
too large at the  
moment, but I  
assure you, I  
did something!

Damn it  
all, I have  
a right to  
know!



WHATIF?

I'm supposed  
to be told  
in advance!

It's in  
the...  
contract!

It's in the  
contract!

Let's  
go  
now.

There  
of all  
members'  
heritage...





*Adrian  
That's what  
you're  
expecting  
today*

**Haha! Did I  
scare you?  
We wouldn't  
do THAT to  
the staffers.**

*Daggy:  
"Who, and  
what of all ...  
"and you"*

*Random  
Daggy:  
"But you're  
not mean!"*



SO WHY  
HAVE YOU  
CALLED US  
HERE?

Isn't  
it  
obvious?

Hand's  
targets,  
to be  
exact.  
Now, if  
you'd  
step  
into that  
room?

Right.  
You have  
been  
selected  
to become  
our...  
TARGETS.

YOU  
CAN'T  
BE  
SERIOUS!  
IT'S  
NO!  
I WON'T  
DO  
SUCH  
A  
THING!

Write it - Please  
and let it be read  
before it's gone

Like the  
Lover who can't die

Part of it Crystal Brakes

Part of it Love

Like the girl

Super - and instead you  
don't get the words  
of it and it's gone

What you can't  
forget is what  
you can't forget  
and it's gone

Write it - Please  
and let it be read  
before it's gone

Like the  
Lover who can't die

about the importance of words and  
how they can be used to create and

and then, when reading I can't remember the words the  
words are the words and the words are the words and the words are the words



<http://fantasyfire.soup.net/join/>

currently, **FantasyFire Soup** is searching for more of all members + help us translate our projects. We are currently in search for more **Japanese Translators** (Chinese translators are also great), **Experienced Editors**, and a **Proofreader** with great English/German skills + we wouldn't mind proofreading some of our stories.

If you would like to join our group please email me just with Click on your name above and send us an email at [jessyfire@soup.net](mailto:jessyfire@soup.net)

Thank you so much!

**"Jessy"** FantasyFire Soup Staff